

533850-2026 - Hange

Poola – Sireenid – Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

OJ S 147/2026 03/08/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

E-posti aadress: wzp@um.wroc.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany

technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Menetluse tunnus: decff350-8c94-498e-931e-a5dc8bbd5d8f

Sisemine tunnus: ZP/PN/48/2026/WBZ

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35240000 Sireenid

Täiendav liigitus (cpv): 45312000 Häiresüsteemi- ja antennipaigaldustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Nowy Targ 1-8

Linn: Wrocław

Sihtnumber: 50-141

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 098 487,80 PLN

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dostawa dźwiękowo-fonicznego systemu ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A

(budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35240000 Sireenid

Täiendav liigitus (cpv): 45312000 Häiresüsteemi- ja antennipaigaldustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Nowy Targ 1-8

Linn: Wrocław

Sihtnumber: 50-141

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 13 Nädalat

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 098 487,80 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena Brutto

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kulu

Kirjeldus: Okres gwarancji

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kulu

Kirjeldus: Klauzule społeczne

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumused võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100). Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy

Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348, - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift:

BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348 gwarancjach bankowych; b) gwarancjach ubezpieczeniowych; c) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem

terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Registreerimisnumber: 001094670

Postiaadress: ul. Nowy Targ 1-8

Linn: Wrocław

Sihtnumber: 50-141

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Wydział Zamówień Publicznych

E-posti aadress: wzp@um.wroc.pl

Telefon: +48717779230

Faks: +48717779229

Internetiaadress: <https://bip.um.wroc.pl/przetargi/101>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Hankija profiil: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. **ORG-0002**

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. **ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 0075ea81-ffef-43bc-876d-143a35c609e6 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 31/07/2026 06:52:44 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 533850-2026
ELT S väljaande number: 147/2026
Avaldamise kuupäev: 03/08/2026